

AN L'ONEJR DE TRÈS OÛKVSTE
É TRÈS VERTUEJZE PRINSEÛSSE
KATERINE DEÛS MÉDICHIS
RÉINE MÈRE DU ROÛ

STROFE I.

A SEJS KI VONT, l'ancre du havre levant,
O lœin repassér lonke traverse de mēr,
S'et l'amiable rékonført,
É premiér éspœr d'ureûs kœrs,

- 5 An pœpe prendre le vant :
Kar lon s'atand lœrs, O dezirable retœr
An bién komansant biénfinir :
Éinsin nœz antrés an la nœf,
Lies non konus, chœrhans dékœvrir,

ANTISTROFE I.

- 10 La voël' amont kœtœ de vœtre faver,
O RÉINE, biénlœinj nœs dépliœns kœrajœs :
Mœmez a vœs dédiœs tœs,
Éspérons surjis œ bon pœrt,
Randre le vœ ke devons :
15 Kand l'inne (chantant vœtre lœanje) dirons :
D'un non komun chant tœt nœveœ,
Paiant le lœiér, pœr jamœs
Par vœtre vœrtu rare kanœé,

EPODE I.

- Ke nœs venons d'un vœlœr frank
20 Davant voz iœs prézanter,
L'antonant de dœs akœrs.
Le budheron dedan le bœs,

An meïn la hāche, suspans
Demer, avant ke bûdher

25 L'arbre destiné.
Je vâ dxtes choëzissant
A koë me prandre,
Tant d'oners j'apërsœ.

STROFE II.

Le troop d'abondanse me fët sxfretes :

30 Kar non dujrdui, Mës de mil' ans paravant,
Dës MÉDICHIS la réplander
Luit, de plus d'un loos de vërtus,
Soët x la jërr' x la pës :
Els sur txt éimans dës sitoïens le repøs,
35 Sanfin travañans pør le biën,
Durs kontre lës përvërs rebørs,
Oos bons bénins n'ont rien éparjë.

ANTISTROFE II.

Du tans du jrand Charle le fis de Pepin,
Lørs k'xtre lës mons sës trøpes il devala,

40 Tërrible kontre le Lonbard,
Un valeres nœble Fransœs,
Dës MÉDICHIS Jénères
La rasse planta : S'ët ÉVERARD MÉDICH,
Dës peplez éimë k'Arne va
45 Béïnant de sës eos, kand Mujël
Moodit tiran veïnkër ĩ forsa

EPODE II.

La tërr' adant mœdr' étandu.

Ne rien ne lui valut lørs

S'orjëir, le pœïñ hïdes

50 De sële mass', x konbatœt
Sis jroos bxlës de fër dur,
Lavës du sanj du Toskan

Innosant tué.

Du Pre l'écu d'oor bruni

55 Røjit, de sis rons

Pør jamès se markant.

STROFE III.

Ses armez il pand ă sa postérité,

Pør lez anœrtér lør témoñant sa valør,

Dēs omes ętre le konføort.

60 Lui redęrdę pør se bięn fęt

Dęz abitans de Mujęl,

Fonda la męzon œs MÉDICHIS valures.

Là sont demerés lonkemanant :

Apręs FLORANS' an son jiron

65 Pør sęs dęfansęrs lęs rekęlit.

ANTISTROFE III.

Depuis du pepl' ont mérité la faver,

Aians de vęrtu tŗs lez onęrs ęprŗvés,

Jusk'a tenir le premięr lię.

Męs traversans mille danjięrs,

70 Ont sŗtenu lez asœs

Dęs anvįęs fœs, konsitoięns anemis.

March' œ sŗlęť ūn' onbre suit :

Chęrdant la klęrtę dęs valęrs,

Atręineras pęrvęse rankęr.

ÉPODE III.

75 Ki non rekru fęrme tięndra

Du sięl bęnin suportę,

œ somęt du pris atęint,

Trionfera de sęs malins,

Vęinker de lęrs traĩzons.

80 Se sont chukâs ę korbeœs

Vęinemanant krijans,

Ki œzet řvrir le bęk,

Le vol déplœians
Kontre l'ekle hœtéin.

STROFE IIII.

- 85 La ɣ le vaillant é prudant kɣrajes,
Konduit du bon soort par la séléste favœr,
Stable dur' an tæte sêzon,
Soæt du mooves soæt du bon tans.
Têls lez ures MÉDICHS,
90 D'anfans an anfans, lœiŋ de reproœche tɣɣrs,
Dêz Pœples é dêz Rœs dœris
Sont parsoniêrs an lœr bonœr,
Oz Anperœrs sont même konjœins :

ANTISTROFE IIII.

- Tɣɣrs kœvœrnans le timon de l'état,
95 Fœzans tɣɣrs biœn : justisiêrs, libéroos,
Vrœz amœres de la vœrtu.
Mœs desur tæst sont lœanjês
D'œtre dez ars le supœrt,
Dêz Muzes éimês. KOOME LE KRAND É LORANT,
100 Par tœs lez êkris sont bœnis
Êjœs, d'avoœr an lœr palês,
Kœrtœs lojê lez ars delœssês :

EPODE IIII.

- Ki loœrs vajœt an dezœspœr,
De Kœsse par le véinkœr
105 Barbar' insolant banis.
Muœs ne foœt se kontenir :
Tæst tant k'avons du viœt tans
De bon de beœ de parfœt,
Nœs le lœr devons :
110 É soæt Kœjœs soæt Romœin,
ɣ prœz' ɣ dœnson,
Tæst par œs se soœva.

STROFE V.

- É d'es désandit se LORANT rekreté,
DUK d'Urbain éimé, mis de son onkle LÉON,
115 Dan sa FLORANSE kxvèrnør,
Lui séant lørs an majésté
Diñe du trône Roméin.
Pør lui, se bon DUK sxs la primer de sez ans,
An Franse parréin vint tenir
120 L'èné du Roë FRANSCÆS le krand :
Mès kélke plus krand fèt s'apretœt.

ANTISTROFE V.

- Si toot ke l'eł sur MADELENE jeta,
La flør de beoté, jërme du sanj BØLENÆS,
Il s'aluma de dezir pront,
125 D'un lién séint ętre konjœint
An sête rasse de pris.
Lès moēs se tårnans font le nosaj' aprøvé.
An dæse konkord' il vivoæt :
Mès l'anviës soort lès déjœint,
130 Pør dans le siel toot lès rasanblér.

EPOÉE V. [lire EPODE]

- LORANT, élas ! ∞ pitøs deł
De deł pitøs recharjé !
Toę premiér tu t'an volas
Ta dhier' épøz' élas ! kitant !
135 Sink jørs kxloæt é non plus
Après ta mœort, é' ∞ deł !
L'ame sanjklota,
Sxlas mari pør te vœr,
Rekrèt de læssér
140 œrfelin son anfant !

STROFE VI.

Le DIEU le kran Diø kache l'ør avenir
D'un triste brøllas, tøl ke lez iøs dez uméins
Jusk'a la fin ne konœtront.

Éinsin, ∞ KRAN RÉINE, nâkis

145 Antre médhës dølørës,
Pør miøs réplandir an tœt oner é valer,
∞ bién du Fransœs aflijé,
Tœt l'âj' é ler, dont tœs parans
N'ont pū jœir, vœrs tœ retœrne.

ANTISTR. VI.

150 Aprës ke sœz' ans uret ∞ but atéint
Borné du déstin, lœrs ke ton onkle KLÉMANT
Dans Rome Pāpe komandœt,
Nœtre bon krand Prinse FRANSœS
Il dezira vizitér.

155 Dejā l'akord fœt ton mariaj' asuroœt
Aveke son chiér fis sekond :
∞ pœrt de Marsêl' il désand :
Là biénvéjé, là [il] te randit :

EPODE VI

De pœr' é d'onkl' un devœr séint,
160 Akonplît an t'êpxant.

Pœ de RÉINES ont set ør
Se vœr bénir de tœle méin.

Tœ tœ tu l'us, ki un jœr
Devoës la Franse kardér,

165 Mœre d'un Roial,
É dije sanx pør réjir
Le monde, ranjé
Sœs la loœ du Fransœs.

STROFE VII.

Le plant komun vulkére fœzone tœt :

170 Dœs RœS le hœt sanx tarde semanse produit,

Kand ele doët kéke bon fruit.
Lonkemant ∞ RÉINE lan̄kis
D̄sse liṅé' dezirant.
Tandis ne p̄rdis œzive l'âj' inutil :

175 M̄s s̄aje t̄s aies p̄xvant,
Ton jantil ésprit konsolas
D̄s d̄s p̄zans d̄s Muzes œrne,

ANTISTR. VII.

S̄las, ki d̄lœrs ta d̄lœr aléjant
Ton k̄r apr̄tœt p̄r kéke f̄t de pluhœt,
180 Lœrs ke la Parke détranchant,
œteroët HANRI le bon R̄E,
Ton d̄er ép̄s : é s̄d̄ein
Ton fis premiérné. Kand, du Roïœme l'état
An tr̄ble l̄essé, CHARLE R̄E
185 Ton fis miner d'ans, l̄s Étas
Ont t̄t p̄vœr an tœ déporté.

ÉPODE VII.

Kikonke biénné l'on̄r prand
Akroët l'on̄r t̄l̄sj̄rs :
M̄s ki j̄ne son naïf,
190 Pénible tantera l'éf̄t
Anvéin de mille v̄rtus.
Jam̄s ne fut mal̄z̄é,
M̄mes ∞ méchant,
Tr̄blér l'état : m̄s rasōr
195 Le r̄ṅ' ébranlé,
P̄ de Rōs le p̄roët :

STROFE. VIII.

Si DIEJ k̄v̄rn̄r n'an x̄vroët le moién.
œ RÉINE, s'ët Tœ, Tœ ki se l̄os méritant,
Krasses aras de ma d̄anson.
200 S̄ de ton tans k̄l̄ke mal vint,

S'et de la foorse du siel.
Konstante, d'un ker mâle prenant le travał,
Par t̃s périls urjans k̃rus.
An f̃et de k̃err' an f̃et de P̃es,
205 D̃es plus ak̃ors eid̃as le kons̃et̃.

ANTISTR. VIII.

Jam̃es ne fall̃is, deboñere k̃et̃ant
L̃a pr̃opre s̃ez̃on, d'āmod̃er̃er la fur̃er,
K̃rans ̃e pet̃is resim̃ant̃.
Sur le bĩen publik du Frans̃ões,
210 L'et̃ vij̃ilant ne sił̃as.
ool̃ãiñ ̃e õpr̃es d̃̃se la p̃es asur̃as.
Ṽers ton mari dĩer s̃eint̃em̃ant,
Anṽers tez anfans dĩerem̃ant,
An t̃xt deṽõer t̃̃j̃rs te port̃as.

ÉPODE VIII

215 Ke t̃xt le t̃ans, R̃EINE, p̃̃r t̃õ
T̃xt er am̃ein' ̃e pl̃ez̃ir :
Antre l̃es tĩens am̃̃r :
Oner ā t̃õ : l'ureze p̃es
ool̃ pepl' uñ du Frans̃ões :
220 Rũine d̃̃s trãiz̃ons.
Puiss̃es, õs d̃̃s̃eins
Ures ke f̃es, m̃etre fin,
Tirant du dañjĩer
Ñotre ñef a bon p̃oort.
FIN.